

○ クラスの種類と内容・Classes and content・班级和内容・ 수업 종류와 내용

Виды классов и содержание ○

A, B 10:00-12:00	初級内容を学習し、基本的な日常会話力を身につけることを目指す	
	Study beginner level materials while pursuing the basics of daily-life conversational skills.	
	学习初级课程, 以日常会话为主, 学习基础日语。	문법 초급과정 학습 및 기본적인 일상회화 습득
	Ставит целью привить базовые знания японского языка и способность вести диалог на бытовые темы	
C 10:00-12:00	初級の学習内容を復習しながら、中級への橋渡しをする	
	Review beginner level materials in preparation for intermediate content.	
	复习初级班所学内容, 向中级课程过渡。	초급 학습과정 복습과 중급과정 도입
	Является связующим мостом между повторением начального курса и следующим, продвинутым уровнем обучения	
D 10:00-12:00	日本語を総合的に学習し、実践的な会話力を身につけることを目指す	
	Comprehensively study Japanese while striving for proficiency in practical Japanese conversation.	
	综合性地学习日语, 培养实际生活会话能力。	종합적인 일본어 학습 및 실전적인 회화실력 습득
	Ставят целью привить слушателю общие знания по японскому языку и научить общаться в обстановке японских реалий	
I, II 18:30-20:00	初級内容を学習し、基本的な日常会話力を身につけることを目指す	
	Study beginner level materials while pursuing the basics of daily-life conversational skills.	
	学习初级课程, 以日常会话为主, 学习基础日语。	문법 초급과정 학습 및 기본적인 일상회화 습득
	Ставит целью привить базовые знания японского языка и способность вести диалог на бытовые темы	
III 18:30-20:00	初級の学習内容を復習するとともに、日本語をより総合的に学習する	
	Review beginner level materials while studying Japanese more comprehensively.	
	复习初级班所学内容, 综合性地学习日语。	초급 학습과정 복습과 종합적인 일본어 학습
	Обучение общим знаниям по японскому языку вместе с повторением материала предыдущего курса	

● クラスのスケジュール・Class Schedule・时间安排・ 수업 스케줄・ Расписание занятий ●

クラス	曜日					講座期間 (月)	授業時間	授業料
	Day of the Week					Class Duration	Total Class Hours	Class Fee
	星期					讲座时间	课程时间	学费
	요일					수업기간	수업시간수	수업료
	День					Период обучения	Кол-во часов	ОплатаРазовый платеж
午前クラス Morning Classes 上午班 오전반 Первая половина дня								
A	火・金	T&F	二・五	화, 금	Вт, Птн	春: 4月~8月 秋: 10月~2019年2月	72h (36回)	¥15,000
B	水・金	W&F	三・五	수, 금	Ср, Птн		72h (36回)	¥15,000
C	火・木	T&R	二・四	화, 목	Вт, чт		72h (36回)	¥15,000
D木	木	R	四	목	чт		36h (18回)	¥9,000
D金	金	F	五	금	Птн		36h (18回)	¥9,000
夜クラス Evening Classes 晚间班 저녁반 Вечерние курсы								
I	火・木	T&R	二・四	화, 목	Вт, чт	春: 4月~8月 秋: 10月~2019年2月	54h (36回)	¥11,500
II	金	F	五	금	Птн		27h (18回)	¥7,000
III	火	T	二	화	Вт		27h (18回)	¥7,000

- **プレイacementテストを受け、結果により適切なクラスを案内します。**
Class to attend will be determined based upon the results of our original placement test.
需参加考试, 然后按考试成绩分班 실력테스트를 거친 후 결과에 따라 본인의 실력에 맞는 반으로 결정합니다.
Вы будете зачислены в класс, подходящий вам по уровню знания японского языка, после сдачи предварительного теста.
- **教材費別途 not including fees for teaching materials 教材费另付・교재비 별도・**
Учебные материалы оплачиваются отдельно
- **受講料の返却はいたしません。学费不退返 Class fees are nonrefundable. 수강료는 환불되지 않습니다。**
Возврат стоимости обучения не производится.

2018 “Japanese Lessons”
Курсы японского языка 2018 2018年日语讲座
2018년도일본어강좌

4月と10月に
日本語講座を開講しま
す。申込のときに簡単
なクラス分けテストを
受けてもらいます。
「聞く・話す・読む・書
く」を総合的に学びま
す。

にほんご

問い合わせ・申し込み <Questions> <咨询处 报名处> <문의 청장소> <СправкиПодача заявлений>	（公財）新潟市国際交流協会（クロスパルにいがた2F事務室） 〒951-8055 新潟市中央区礎町通3ノ町2086 Niigata City International Friendship Center（Crosspal Niigata 2F） （公財）新潟市国際交流協会（クロスパルにいがた2楼事務室） （공익재단）니가타시 국제교류협회（크로스팔 니가타2층 사무실） Международное общество дружбы г. Ниигата（офис на 2 этаже）
Tel 025-225-2727 Fax 025-225-2733 E-mail kyokai@nief.or.jp	
時間 Hours of Operation 时间 시간 время работы	9:00~17:00
閉館日 Closed on 闭馆日 휴관일 Выходные дни 祝祭日、日曜日、第4月曜日 Holidays, Sunday and the 4 th Monday of the Month 일요일, 공휴일, 넷째 월요일 节假日、周日、每月第4个周一 Воскресенье, праздничные дни и 4 понедельник каждого месяца	